

M A I 2 0 1 3

aus der
M O R G E N D Ä M M E R U N G S L A C H E
trinken
den tod
bis zum tod des monds die vögel der nacht

morgenrotreiher
baun mit horizontseide und
ihrer flügel goldenem wind
nester im licht

(poésie „échanges“ von jules supervielle)

unununununununununterbrochen
S T E R B E N S T E R B E N

U N U N U N U N U N U N U N T E R B R O C H E N
sterben sterben sterben sterben sterben sterben

M A D A M

von vorne und von hintenher

madam

V O N V O R N E U N D V O N H I N T E N H E R

schatten im spiegel beweisen nichts

S C H A T T E N I M S P I E G E L B E W E I S E N E S

S C H A T T E N I M S P I E G E L B E W E I S E N N I C H T S
die schatten im spiegel beweisen es

B L A U E
riesenbeere
B U C H T

blaue
R I E S E N B E E R E
bucht

nichts als zukunft
H A B E N W I R
nichts als vor

N I C H T S A L S Z U K U N F T
haben wir haben wir haben wir
N I C H T S A L S V O R

wenn fair wieder
W E R S T I R B T
B L E I B E N W I R
V O R E R S T Ü B E R

W E N N F A I R W I E D E R
wer stirbt bleibe ich vorerst über

G E H U N D G E H
mit linken schuhn
den rechten weg

geh und geh und geh und geh und geh
M I T L I N K E N S C H U H N
D E N R E C H T E N W E G

verzicht in
V E R Z U G

V E R Z I C H T
I
N
ver
zug

zwei1000drei10
H A T
D I E Q U E R
S U M
M E S E C H S

2 0 1 3
hat die quersumme sechs

S C H U L D
läßt dich be
scheiden sein

schuld
L Ä S S T
D I C H B E
S C H E I D E N S E I N

W E R D E N T O D
D E N K T N I M M T
nichts als leben wahr

wer den tod
denkt nimmt
N I C H T S A L S L E B E N W A H R

D E R B E S
T E T E X T
zum ban
gen tag

der bes
te text
Z U M B A N
G E N T A G

vollkommen
U
N
vollkommen

V O L L K O M M E N
u
n
V O L L K O M M E N

nadelbäume nähen
H I M M E L A N
D I E R U N D E E R D E

N A D E L B Ä U M E N Ä
H
E
N
himmel an die runde erde

zeitrafferwolke
E N T L Ä S S T
zeitlupenblitze

Z E I T R A F F E R W O L K E
entläßt
entläßt
entläßt
Z E I T L U P E N B L I T Z E

hoffnung schlaf und lachen
L A S
S E N
hoffen schlafen und lachen

H O F F N U N G S C H L A F U N D L A C H E N
las
sen
H O F F E N S C H L A F E N U N D L A C H E N

A D L E R
A D E L
I S S T
geiereier

adleradel
ist
G E I E R
E I
E R

wunderbar
G E W A R
T E T E
S E H N
S U C H T
erwartung

W U N D E R B A R
gewartete
sehnsucht
E R W A R T U N G

der blitz
griff sich
d
e
n
brüllenden
F I S C H

D E R
B L I T Z G R I F F S I C H D E N B R Ü L L E N D E N
fisch

ververververmintе mimose

ich

Z E R Z A U S T E

A U S

T E R

D U

V E R M I N T E M I M O S E

I

C

H

zerzerzerzerzauste auster du

mit erika in
jer
U
S
A
lem
oder amerika

M I T E R I K A I N J E R
u
sa
L E M O D E R A M E R I K A

umge
hend
U M
G E
K O M
M E N

U M G E
H E N D
um
ge
kom
men

W I S C H I

wisch ich
wasch ich

W A S C H I

W I S C H I C H

wischi
waschi

W A S C H I C H

laßt das gesetz leger und
B
U
N
T
in form und farbe aufgehn

L A S S D A S G E S E T Z L E G E R U N D
b
u
n
t
I N F O R M U N D F A R B E A U F G E H N

Z
U
D E M E T E R
U
N
D
D E M Ä T H E R
B E T E T E N
mütter und väter

zu demeter und dem äther bete
t
e
n
M Ü T T E R U N D V Ä T E R

S C H W E I G
S A M
I
M
S P A
T E N B R Ä U
trank esch
sein dunk
les bier

schweig
sam
i
m
spa
tenbräu
T R A N K E S C H
S E I N D U N K
L E S B I E R

O T
T O
war
bis
A N
N A
kam
bei
nah
tot

A N
N A
war
bis
O T
T O
kam
ver
kom
men

stets

s
tet
s

S
T
E
T
S

s
tet
s

stets

st
e
ts

s
tet
s

S T E T S

s
tet
s

st
e
ts

S
O
N

otto und anna
befinden sich
nebeneinander

J
A

onno und atta
befinden sich
ineinander

S
O
N

s
o
n

O T T O U N D A N N A
B E F I N D E N S I C H
N E B E N E I N A N D E R

j
a

O N N O U N D A T T A
B E F I N D E N S I C H
I N O I N E I N A N D E R

s
o
n

O H R E N S C H M A U S
augenweide gaumenfreude

ohrenschmaus
A U G E N W E I D E
gaumenfreude

ohrenschmaus augenweide
G A U M E N F R E U D E

bitte
N O C H
nicht

B I T T E
n
o
c
h
N I C H T

bitte bitte bitte bitte bitte
B I T T E N O C H N I C H T

herr
I T
I S
zeit

S I R
it
is ti
me

herr es
i
s
t
Z E I T

earl
kas
perl
D U

E A R L
kasperl du

e
a
r
l
K A S P E R L
d
u

D E R D A M E L U N A
N A C H T H E M D C H E N
ist duftig dort am
himmel hoch gelüftet

T A G M O N D

der dame luna nachthemdchen

der dame luna
nachthemdchen
I S T
D U F T I G D O R T A M
H I M M E L H O C H G E
L Ü F
T E T

G E N I A L E S I T A L I E N

zwischen spanien und griechen
land regiert genital italien

zwischen spanien
und griechenland
R E G I E R T
G E N I T A L
I T A L I E N

Z W I S C H E N S P A N I E N
U N D G R I E C H E N L A N D
regiert
genital
italien

G E O R G

aufflattern
mit irren ge
sichtern die
fledermäuse

T R A K L

A U F F L A T T E R N
mit irren gesichtern die
F L E D E R M Ä U S E

aufflattern
M I T I R R E N G E S I C H T E R N D I E
fledermäuse

N A R Z I S S
I S T S I C H
stern in der zi
s
t
e
r
n
e

narziß ist sich
S T E R N
in der zisterne

narziß ist sich
stern
I
N
D E R
Z I S T E R N E

A R S
artet
nicht
A U S

a
r
s
A R T E T
N I C H T
a
u
s

J

ars
artis
arti artem arte artet
nicht
aus

A

ein unschuldiges kind
W A R S T D U J A E I
G E N T L I C H A B E R
N
O
C
H
E I G E N T
L I C H E R
W A R S T D U E I N
T E U F L I S C H E R
M E N S C H

U N D D A R U M W I S S E
ich verurteile dich jetzt
zum tode des ertrinkens

E I N U N S C H U L D I G E S K I N D
warst du ja
eigentlich
aber noch eigentlicher warst du ein teuf
lischer
mensch

not
L Ü
G E

white
L I E

P I E U X M E N S O N G E
oder notlüge und white lie

pieux mensonge
O D E R N O T
L Ü G E U N D W H I T E L I E

löwenzahnklippen tarnen
vergißmeinnichtinseln im
M A I W I E S E N M E E R

löwenzahnklip
pen
tarnen vergißmeinnichtinseln
I M
maiwiesenmeer

L Ö W E N Z A H N K L I P P E N
tarnen vergißmeinnichtinseln im maiwiesenmeer

löwenzahnklippen
T A R N E N V E R G I S S M E I N N I C H T I N S E L N
im maiwiesenmeer

aas
S O
Z I
aal

A A S
so
zi
A L L

I C H B I N
aas vom aal
da asozial

ich bin
A A S V O M A A L D A A S O
Z I A L

A C H
unser gemischter chor

der gesang der gesunden
das gekrächz der kranken
I S T U N S E R G E
M I S C H T E C H O R

R E I N E M I X T U R

der gesang der gesunden
das gekrächz der kranken
ist unser gemischter chor

D E R G E S A N G D E R G E S U N D E N
D A S G E K R Ä C H Z D E R K R A N K E N
ist ach unser
gemischter chor

I C H
B I N
F Ü R
D E N
wider
stand

ich bin für den
W
I
D E R S T A N D

sei so gut und fürn
W I D E R S T A N D

S E I S O G U T U N D F Ü R N
wider
stand

U N T
E R M
platz
regen
bogen

unterm
P L A T Z
R E G E N
schirm

unter dem
P L A T Z
R E G E N
B O G E N

U N T E R M
platz
regen
S C H I R M

teppich
mantel
H U T

T
E
P
P I C H
m
a
n
tel hut

teppich
M A N T E L
und hut

A B R A H A M S G U T
teppich mantel und hut

H E U
chle
nicht
gras
alter
elch

heuchle nicht gras
A L T E R E L C H

H E U
C H L E N I C H T G R A S
alter
e
l
c
h

h
e
u
C H L E N I C H T G R A S A L T E R E L C H

F I A T V O
L U N T A S
fiat volun
t
a
s

S I E
W I S C H T E

der engel des
herrn erbrach
die botschaft

maria wischte
S I E
fiat voluntas
A U F

D E R E N G E L D E S H E R R N E R
B R A C H D I E B O T S C H A F T
des herren magd wischte sie auf

der engel des herrn erbrach die botschaft
D E S H E R R E N M A G D
W I S C H T E S I E A U F

F Ü S S E
P F L Ü G E N
zehn zehn
eggen den weg

gehen läßt wege
E N T S T E H N

G E H W E G G E N E S E

gehn läßt wege entstehn

G E H E N L Ä S S T W E G E
entstehen

füße pflügen
1 0 Z E H N E G G E N D E N W E G

beim wort genommene
B U C H S T A B E N
verbuchen den abend
verbuchen die nacht

B E I M W O R T G E N O M
M E N E B U C H S T A B E N
bilden alles was der fall ist

beim wort genommene buchstaben
B I L D E N
A L L E S
W A S D E R F A L L I S T

B E I M W O R T G E N O M M E N E
b
u
c
h
s
t
a
b
e
n
V E R B U C H E N D E N A B E N D
V E R B U C H E N D I E N A C H T

M O N D I A L E B U C H F Ü H R U N G

beim wort ge
nommene buchstaben verbuchen alles was
der fall ist

W A S S E R
R
A
N
N
D U R C H
S E I N E
S C H U H E
und ster
ne zogen
durch seine seele

was
ser
r
a
n
n
durch seine schuhe
U N D S T E R N E
Z O G E N D U R C H
S E I N E S E E L E

V
A
G
A
B

wasser rann durch seine schuhe
U
N
D
sterne zogen durch seine seele

E
N
A
R
T

O S K A R

wasser rann durch seine schuhe
und sterne zogen durch seine seele

P A S T I O R

W A N D E R L U S T I S T

wasser rann durch seine schuhe
und sterne zogen durch seine seele

E I N E V A G A B U N D E N K U N S T

gedul
dig
um
S
C
H
R
E
I
te
den
teich

T E I

geduld

C H E S

teiches
G
E
D U L D

G E D U L
D I G
U M
s
c
h
r
e
i
T E
D E N
T E I C H

der große und der kleine
S C H R E I S C H R E I

D E R G R O S S E U N D D E R K L E I N E
schrei schrei schrei schrei schrei und schrei

T
R
H
A
F
mel
him
zur
igt
nad
beg

T
R
H
A
F
lem
mih
ruz
tgi
dan
geb

T
R
H
A
F
lem
him
ruz
igt
dan
beg

verur
teilt
zur
höl
len
F
A
H
R
T

verurteilt zur
höllenfahrt
B E G N A
D I G T Z U R
H I M M E L
F A H R T

V E R U R T E I L T
Z
U
R
H Ö L L E N F A H R T
begnadigt
z
u
r
himmelfahrt